

**polk**<sup>®</sup>

**Signa S3**<sup>™</sup>

Руководство пользователя

Благодарим вас за покупку продукции Polk. Если у вас есть вопросы или комментарии, пожалуйста, позвоните нам или напишите по электронной почте.

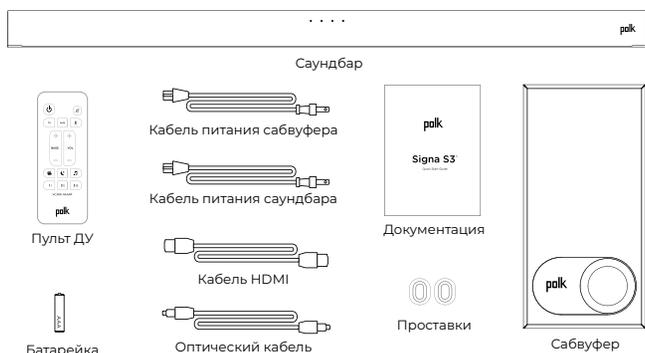
### Техническая поддержка

техническую поддержку и ближайшие сервисные центры Вы можете найти на сайте дистрибьютора:

<https://athifi.ru/service/>

Полное руководство пользователя можно найти онлайн на сайте [www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com)

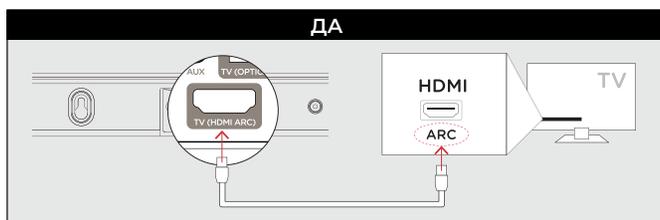
### Что в коробке



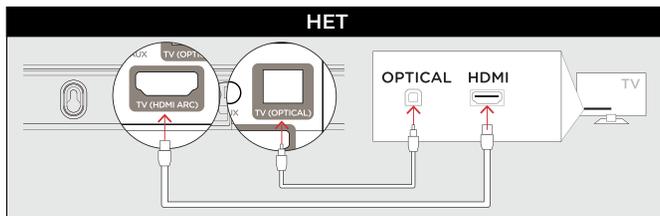
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Порт USB на нижней стороне саундбара предназначен для технического обслуживания. Он не предназначен для стандартного использования.

### Подключение вашего Signa 53 к телевизору

1. Есть ли на вашем телевизоре HDMI-порт с маркировкой «ARC»?



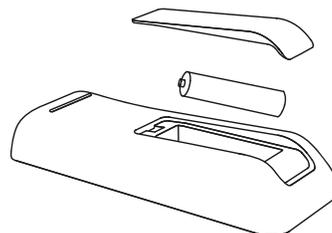
Подключите прилагаемый HDMI-кабель к HDMI-портам с маркировкой «ARC» на телевизоре и саундбаре.



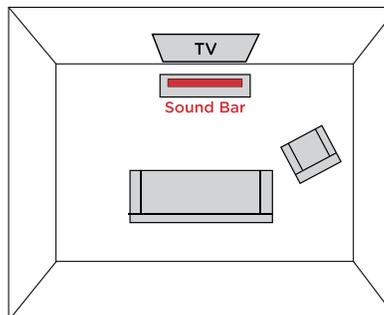
Подключите оптический кабель между телевизором и саундбаром. Подключите прилагаемый HDMI-кабель к любому свободному HDMI-порту на телевизоре и к порту «TV ARC» на саундбаре.

**Примечание:** HDMI (ARC) и оптический кабель поддерживают декодирование Dolby 5.1.

2. Установка батареек в пульт: Вставьте прилагаемую батарейку AAA.



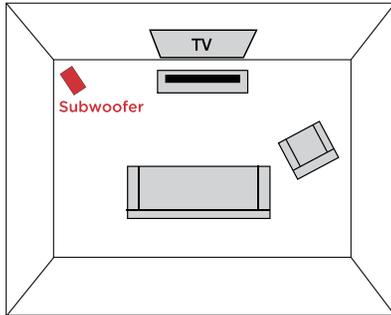
3. Расположите саундбар. (Для лучшего звучания расположите саундбар по центру под вашим телевизором)



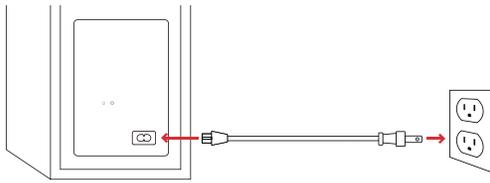
4. Подключите шнур питания саундбара к розетке переменного тока.



5. Расположите сабвуфер.  
(Для лучшего звучания разместите на той же стене, что и телевизор)



6. Подключите сабвуфер к розетке.



7. Проверьте ваши подключения.

- Включите телевизор, чтобы убедиться, что вы видите видео на экране и слышите звук из саундбара. Возможно, вам придется выбрать соответствующий HDMI-источник на вашем телевизоре.
- Если вы не слышите звук и не видите никаких индикаторов на передней панели саундбара, нажмите кнопку питания (⏻) на саундбаре, чтобы включить его.
- Сабвуфер подключается автоматически. Когда соединение завершено, индикатор питания на задней панели сабвуфера становится зеленым.

**Примечание:** Если вы слышите звук как из телевизора, так и из саундбара, необходимо вручную выключить динамики телевизора, используя меню настроек вашего телевизора. Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя вашего телевизора для получения инструкций.

## Пульт ДУ



## Режимы звучания



### Режим Кино

Улучшает воспроизведение аудио в телевизоре и фильмах.



### Ночной режим

Уменьшает динамику баса и громкости, одновременно улучшая разборчивость речи при прослушивании на низкой громкости.



### Режим Музыка

Улучшает звучание, когда вы слушаете музыку или смотрите телевизор или фильмы с музыкальным сопровождением.

1) 2)) 3)))

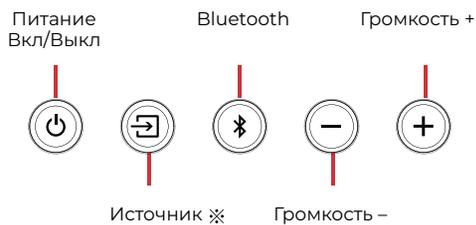


VOICE ADJUST™

### Регулировка уровня громкости диалогов

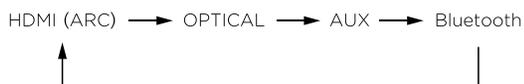
Изолируйте и настройте уровень голосового канала для воспроизведения четких и чистых диалогов.

## Верхняя панель саундбара

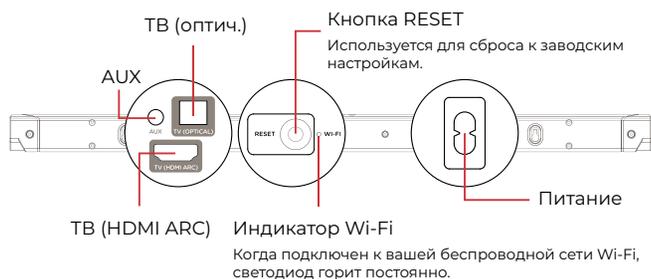


### \* Кнопка выбора источника

Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку выбора источника, входной источник меняется в следующем порядке.  
(По умолчанию: HDMI (ARC))



## Задняя панель саундбара



## Индикаторы саундбара

Sigma S3 имеет светодиодные индикаторы для отображения состояния, такие как источник, громкость и режимы прослушивания.

		peak				
Индикатор источника	HDMI (ARC)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(PCM audio decoding)
		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Dolby audio decoding)
	OPTICAL	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(PCM audio decoding)
		<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Dolby audio decoding)
	AUX	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
	Bluetooth	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Chromecast built-in	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Индикатор изменения звуковых режимов		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	(One blink)
Индикатор громкости	VOL +/- (The volume can be adjusted in 31 steps)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Default)
	BASS +/- (The BASS volume can be adjusted in 8 steps)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(Default)

## Прослушивание музыки

### Прослушивание музыки через Chromecast built-in

#### Преимущества Chromecast built-in

Саундбар Signa S3 оснащён Chromecast built-in, который позволяет легко:

- Передавать музыку из ваших любимых приложений через Wi-Fi.
- Создавать аудиоопыт по всему дому. Синхронизация по нескольким комнатам позволяет проигрывать одну и ту же песню на совместимых с Chromecast built-in колонках по всему дому одновременно.
- Использовать Google Assistant на колонке Google Home для управления воспроизведением музыки на саундбаре Signa S3 с помощью голосовых команд.

#### Настройка Chromecast built-in

1. Скачайте бесплатное приложение Google Home и следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить Polk Signa S3 к вашей Wi-Fi сети.



2. Для получения более подробной информации о настройке Google Home и Chromecast built-in для аудио перейдите по следующим ссылкам: [поддержка Google Home](https://support.google.com/googlehome) и [поддержка Chromecast built-in](https://support.google.com/chromecastbuiltin).

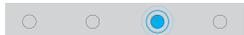
3. При потоковой передаче из приложения с поддержкой Chromecast на саундбаре загорится белый индикатор.



- Если потоковая передача выполняется через приложение для музыки с поддержкой Chromecast, когда это устройство находится в режиме ожидания, оно автоматически включится.

### Прослушивание музыки через Bluetooth

1. Чтобы включить Bluetooth, нажмите кнопку Bluetooth на саундбаре или пульте дистанционного управления. На саундбаре будет мигать синий светодиод.



2. Перейдите в раздел Bluetooth-устройств на вашем телефоне, планшете или компьютере и выберите «Signa S3». Когда Bluetooth подключен, светодиод станет синим.

Если Bluetooth-устройство подключено, когда этот блок находится в режиме ожидания, он включится автоматически.

**Примечание:** Чтобы взять управление при подключении другого устройства, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth примерно 3 секунды.

### Автоматический режим ожидания

Когда отсутствует входной сигнал и устройство не используется в течение 20 минут, оно автоматически переходит в режим ожидания. По умолчанию функция включена.

Нажмите и удерживайте кнопку Night Mode (Режим ночи)  в течение примерно 5 секунд, чтобы включить или выключить функцию автоматического режима ожидания. Светодиоды мигают три раза цветами, указанными в таблице ниже.



### Глубокий режим ожидания

Это устройство может быть переведено в глубокий режим ожидания, в котором потребление энергии в режиме ожидания ниже, чем в нормальном режиме ожидания. В этом режиме устройство не может быть включено с помощью потоковых операций через приложение для музыки, поддерживающее Chromecast, или через Bluetooth-соединение. Функция автоматического обновления ПО также отключена. Выполните следующие шаги, чтобы перевести устройство в глубокий режим ожидания.

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания () в течение примерно 5 секунд.
  - Все светодиоды индикации состояния трижды мигнут белым, прежде чем выключиться, и устройство перейдет в глубокий режим ожидания.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В нормальном режиме ожидания, если устройство не подключено к сети Wi-Fi в течение более 60 минут из-за проблемы с внешним устройством, таким как маршрутизатор, или с Wi-Fi-средой, оно автоматически переходит в глубокий режим ожидания.

### Автоматическое обновление ПО

Программное обеспечение устройства может быть автоматически обновлено с использованием сети Wi-Fi. Обновления включают в себя добавление новых функций и улучшение программного обеспечения устройства. Просто загрузите бесплатное приложение Google Home на устройство iOS или Android и подключите устройство к сети Wi-Fi, чтобы включить функцию автоматического обновления ПО. Автоматические обновления выполняются, когда устройство находится в режиме ожидания ночью.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция автоматического обновления не активна, когда устройство находится в глубоком режиме ожидания.

## Использование пульта дистанционного управления телевизором или кабельного/спутникового ресивера для управления Signa S3

Есть несколько способов использовать пульт дистанционного управления телевизором, кабельным или спутниковым ресивером для управления Signa S3.

Сначала попробуйте управлять громкостью и другими функциями с помощью пульта дистанционного управления телевизором, кабельным или спутниковым ресивером, подключенным к устройству.

Вы можете управлять этим устройством, если устройство, совместимое с функцией HDMI CEC CONTROL или функцией PRELOADED IR CODES, подключено к нему.

Если управление устройством невозможно, используйте функцию IR Learning, чтобы запомнить команды управления этим устройством на пульте дистанционного управления телевизором, кабельным или спутниковым ресивером.

### HDMI CEC CONTROL

Если ваш телевизор подключен через HDMI и поддерживает CEC (и это включено в меню настроек телевизора), вы можете управлять громкостью и функциями отключения звука на Signa S3 с вашего телевизора без дополнительной настройки.

### PRELOADED IR CODES

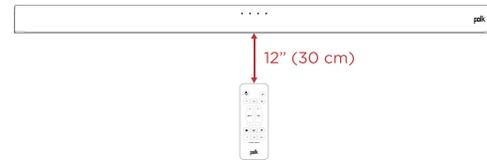
Если ваш телевизор подключен через оптический кабель, вы также можете управлять громкостью и функциями отключения звука на Signa S3 с вашего телевизора без дополнительной настройки, если ваш телевизор является одной из поддерживаемых марок и был произведен в последние 5 лет. Подробности можно найти на сайте Polk.

### IR LEARNING FUNCTION

Если ваш телевизор подключен через оптический кабель и не является одной из популярных марок, вы можете научить ваш инфракрасный (IR) пульт дистанционного управления управлять громкостью, отключением звука и другими функциями (такими как выбор источника или громкость басов) на вашей звуковой панели.

## Использование функции IR Learning

**ВАЖНО:** Держите оба пульта на расстоянии около 30 см непосредственно перед звуковой панелью Signa S3, когда нажимаете соответствующие кнопки, и убедитесь, что батареи в пультах новые.



#### 1. Войдите в режим IR Learn

Убедитесь, что ваша звуковая панель включена, затем нажмите и удерживайте кнопку Source  на звуковой панели примерно 3 секунды. Теперь вы должны видеть белые огни на передней панели саундбара,двигающиеся влево и вправо поочередно.

#### 2. Выберите кнопку на вашем пульте Signa S3

Нажмите и отпустите кнопку на пульте Signa S3, которую вы хотите научить (например, увеличение громкости). Вы увидите, как все белые огни медленно мигают в такт.

#### 3. Выберите кнопку на вашем пульте ТВ

Кратко нажмите соответствующую кнопку на вашем пульте ТВ. Вы увидите, как белые огни считаются слева направо, по мере обработки полученной команды IR.

#### 4. Проверьте результаты

- Если вы снова видите, что белые огни медленно мигают в такт, повторите шаг 2.
- Если правый светодиод на передней панели звуковой панели мигает зеленым три раза.



→ Команда успешно записана.

- Если правый светодиод на передней панели звуковой панели мигает красным три раза.



→ Команда не была записана. Попробуйте еще раз.

#### 5. Запись другой команды

Когда вы увидите, что белые светодиоды на передней панели звуковой панели снова двигаются туда и обратно, вы готовы выбрать следующую функцию для записи, повторив шаги 1-3.

#### 6. Выход из режима обучения ИК

Снова нажмите и удерживайте кнопку Источник -8 на звуковой панели примерно 3 секунды. Когда правый светодиод на передней панели звуковой панели мигает белым три раза, отпустите кнопку.

## ОЧИСТКА ВСЕХ ЗАПИСАННЫХ КОДОВ ИК

Нажмите и удерживайте кнопку Источник  на звуковой панели примерно 10 секунд. Когда все светодиоды на передней панели звуковой панели мигают пурпурным цветом пять раз, отпустите кнопку.

## ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Функция управления HDMI не работает

Вы не можете управлять устройствами, которые не совместимы с функцией управления HDMI. Кроме того, в зависимости от подключенного устройства или настроек функция управления HDMI может не работать. В этом случае управляйте внешним устройством напрямую.

Проверьте, что на всех устройствах, подключенных к этому устройству, включена функция управления HDMI.

### Отсутствует звук от сабвуфера

Звуковая панель Signa S3 и беспроводной сабвуфер настроены на работу вместе на заводе. Если ваш беспроводной сабвуфер перестал получать аудиосигнал, выполните следующие инструкции для восстановления соединения:

1. Включите свою звуковую панель.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ПОДКЛЮЧЕНИЕ на задней панели сабвуфера в течение 3 секунд.
3. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки Bluetooth\* и Volume Up + на звуковой панели в течение 5 секунд.

Звуковая панель будет искать соединение, пока первый и второй светодиоды на звуковой панели будут мигать через время. Огни перестанут мигать, когда звуковая панель и сабвуфер соединятся. Если звуковая панель и сабвуфер не соединятся, первый и второй светодиоды будут мигать вместе 5 раз. Повторите вышеуказанные шаги для установления соединения.

### Не удается сопрячься с устройством Bluetooth

- Может быть, Bluetooth отключен на устройстве Bluetooth. См. Руководство пользователя устройства Bluetooth, чтобы включить функцию Bluetooth.
- Это устройство может быть сопряжено с другим устройством Bluetooth. Выберите это устройство из списка устройств, отображаемых на экране устройства Bluetooth.
- Приблизьте Bluetooth-устройство к этому устройству.
- Выключите и включите снова питание Bluetooth-устройства, а затем повторите попытку.
- Только одно устройство Bluetooth может быть подключено одновременно.

### Звук с Bluetooth-устройства прерывается

- Приблизьте Bluetooth-устройство к этому устройству.
- Уберите препятствия между Bluetooth-устройством и этим устройством.
- Чтобы предотвратить электромагнитные помехи, разместите это устройство вдали от микроволновых печей, беспроводных сетей LAN и других устройств Bluetooth.
- Сопряжение с Bluetooth-устройством еще раз.

### Сброс настроек по умолчанию

Выполните эту процедуру, если отображение аномально или операции не могут быть выполнены. Различные настройки сбрасываются до значений по умолчанию. Восстановите настройки заново.

1. Нажмите кнопку включения/выключения питания , чтобы включить питание устройства.
2. Нажмите и удерживайте кнопку СБРОС на задней панели в течение не менее 5 секунд.
  - Все передние светодиоды одновременно мигают три раза красным цветом.
  - Signa S3 автоматически перезагружается с заводскими настройками по умолчанию.

## Спецификация

	Саундбар	Сабвуфер
<b>Источник питания:</b>	100 –240 В 50/60 Гц	100 –240 В 50/60 Гц
<b>Диапазон рабочих температур</b>	5 °С – 35 °С	5 °С – 35 °С
<b>Потребляемая мощность:</b>	40 Вт	40 Вт
<b>Потребляемая мощность в режиме ожидания:</b>	1,80 Вт	0,35 Вт
<b>Потребляемая мощность в глубоком режиме ожидания:</b>	0,35 Вт	0,35 Вт



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ с двойным «D» являются товарными знаками Dolby Laboratories.



Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Словесной маркой Bluetooth® и логотипами являются зарегистрированные товарные знаки, принадлежащие Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких марок права на них Polk Audio осуществляет по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.



Chromecast built-in – торговая марка компании Google Inc.

**polk**

1 Viper Way  
Vista, CA 92081  
800 377 7655  
[www.polkaudio.com](http://www.polkaudio.com)



Дистрибьютор в России:  
127083, Москва, ул. 8 Марта, д. 1, стр. 12  
Тел. (495) 280-00-04  
[info@athifi.ru](mailto:info@athifi.ru) [www.athifi.ru](http://www.athifi.ru)